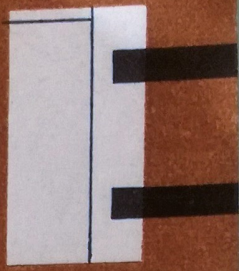
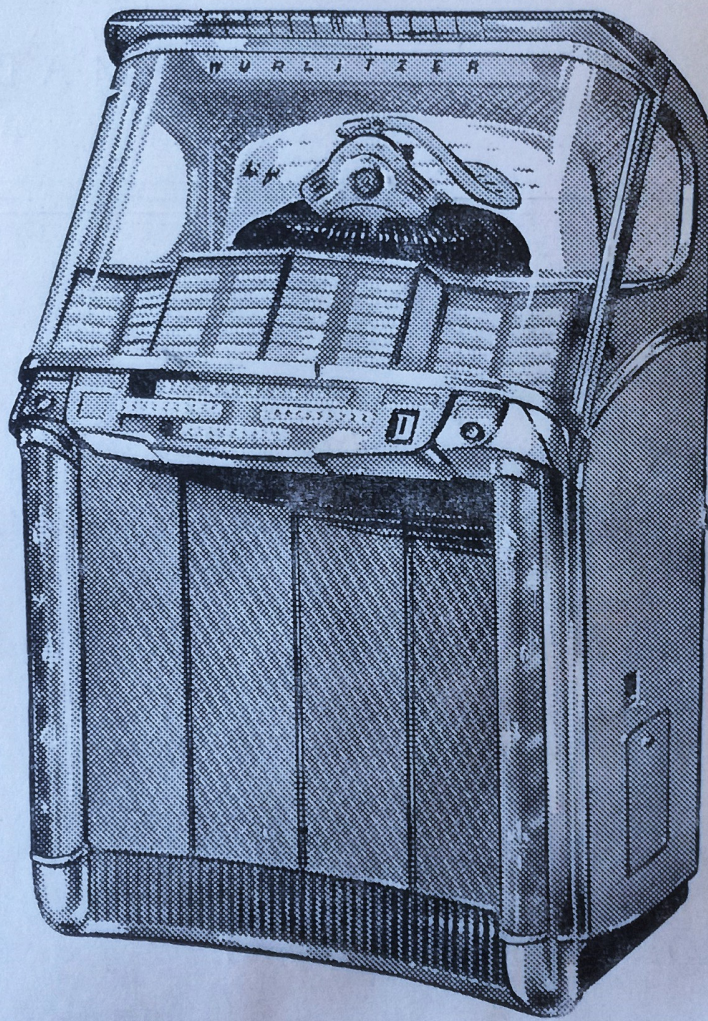


EL MUNDO DEL



AUTOMATICO



WURLITZER
Mod. 2 - 104
INSTALADA EN
CAFETERIA SAFARI
BUENOS AIRES, 4
BARCELONA

AÑO I - N.º 1
SEPTIEMBRE 1961
BARCELONA

VENTAMATIC

Distribuidores automáticos accionados

por monedas de 1 y 5 ptas.

DOCTOR CASTELO, 36

M A D R I D (9)

Agradecimiento

Este primer número de nuestra revista ha sido posible gracias a la colaboración y confianza prestadas por las siguientes firmas:

AUTOMATICOS C. M. C. - Delicias, 27 - 29 - Zaragoza

AUTOMATIC S. A. - Avda. de la República Argentina, 30 - Barcelona (6)

G. E. D. A. S. A. - Valderribas, 52 - Madrid (7)

TALLERES AZKOYEN - Peralta (Navarra)

VENTAMATIC - Doctor Castelo, 36 - Madrid (9)

PRESENTACION

Al iniciar la publicación de "El Mundo del Automático", y en esta primera página de su primer número, nada parece más oportuno —siguiendo una tradición ya profundamente arraigada— que hacer la presentación de la Revista, exponiendo en breves palabras lo que va a ser su contenido y el objetivo que se propone alcanzar.

Nos ha impulsado a su edición un simple hecho: la gran cantidad de publicaciones de carácter técnico e informativo relacionadas con los aparatos automáticos existentes en otros países, tanto de Europa como de América.

En Francia, Alemania, Inglaterra y Bélgica, en los Estados Unidos, y en muchas otras naciones, forman legión las publicaciones que —bien exclusivamente o bien junto con otras materias— tratan de los aparatos automá-

ticos, considerándolos desde distintos puntos de vista: desde el más absolutamente técnico al más estrictamente comercial.

Es de todos conocida la importancia que los aparatos automáticos han adquirido actualmente, y sin embargo no existía hasta el momento en España ninguna publicación relacionada directa o indirectamente con ellos: a llenar este vacío va encaminada nuestra Revista.

Principalmente, y sin abandonar otras materias, trataremos a lo largo de sus páginas acerca de los aparatos automáticos accionados por monedas, empezando por los expendedores de artículos y productos (tan en boga hoy en día) hasta llegar a los aparatos de pura diversión o pasatiempo.

Nos dirigimos a los fabricantes y talleres que pueden interesarse en la construcción y reparación de aparatos automáticos, al empresario interesado en conocerlos y adquirirlos, explotándolos como una fácil y saneada fuente de ingresos, por último también al público en general interesado en conocer las novedades y mecanismos de este tipo de aparatos.

A todos ellos va dirigida nuestra Revista. Esperamos conseguir la finalidad propuesta: propagar y facilitar el uso, conocimiento, perfeccionamiento y fabricación de los aparatos automáticos, a fin de que lleguen a alcanzar el nivel e importancia que tienen en otros países.

"EL MUNDO DEL AUTOMATICO"

N.º DEPOSITO LEGAL B/12.875/1961

DIRECTOR

LUIS VILA CASAS

ADMINISTRADOR

ANTONIO ROMAGOSA CASCANTE

REDACTORES

JOSE M.ª TODA SALVAT

AGUSTIN DULCET RICART

JUAN BARRERA FERRER

REDACCION Y ADMINISTRACION

LIBERTAD, 28 - BARCELONA (12)

IMPRESA EN TOMAS S. L.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UN AÑO.	120'—	PTAS.
UN SEMESTRE.	65'—	"
UN TRIMESTRE	35'—	"
EJEMPLAR SUELTO	12'—	"

NECESIDAD Y CONVENIENCIA DE NUESTRA REVISTA

En todas las manifestaciones de la vida humana, se observa el mismo proceso de evolución, más o menos lento según los casos, en que partiendo de unos inicios balbucientes se llega a la plena madurez en todos los aspectos.

No iba a ser el caso de los aparatos automáticos una excepción a esta regla general, y así ha sucedido efectivamente en todos sus aspectos, uno de los cuales, el de la información es el que vamos a tratar en estas líneas.

De todos es sobradamente conocida la importancia que en la vida moderna posee la información. Una información adecuada es el mejor método para llegar a un fin determinado, sin dudas ni inquietudes de ninguna clase. Y aquí llegamos al fin esencial de esta revista, informar, dar a conocer al público detalles, ventajas y características de los aparatos automáticos en sus distintas clases y matices.

Pero esta revista, no escapando a la ley general de evolución de todo cuanto nos rodea, ha tenido sus principios, sus precursores, antes de llegar a su forma actual.

Hace exactamente tres años, en agosto de 1958 apareció el primer intento de información sobre aparatos automáticos accionados por monedas, realizado en España. Se trata de una simple hoja de papel comunicando los detalles más sobresalientes existentes entonces en este renglón de la vida humana. Se trataba de los principios balbucientes a que aludíamos al empezar este comentario.

Pero el importantísimo desarrollo adquirido en la actualidad en nuestro país por estos aparatos, ha obligado a la aparición de un medio informativo mucho más amplio y preciso, que pueda hacer llegar a conocimiento de todos, muchos e interesantes detalles desconocidos hasta ahora, y que, precisamente por ignorarlos, han motivado esta indiferencia que algunas personas sienten por todo aparato automático accionado por monedas, en parte por su temor a sentirse "estafados" al no rendir el aparato el servicio que ellos esperaban, etc... temores que conociendo a fondo su composición y la seguridad de buen funcionamiento que ofrecen, desaparecen como por encanto.

Debido pues a esta necesidad, ha surgido finalmente, después de muchos y laboriosos ensayos, este primer ejemplar de "El Mundo del Automático", compendio de noticias, anécdotas, información sobre el desarrollo adquirido por los automáticos de toda clase en España y en el extranjero, etc... Hemos llegado ya a la madurez indicada anteriormente.

Lentamente al principio, como todas las innovaciones, más rápidamente después, se está imponiendo rotundamente en España el uso y explotación de toda clase de máquinas automáticas accionadas por monedas, distribuidores, tocadiscos, billares electrónicos, futbolines, y muchos otros tipos que podríamos enumerar y que alargarían considerablemente la lista. Muchas son

las personas que no se deciden a explotar, o simplemente a usar estas máquinas por no poseer un conocimiento profundo de ellas, y aquí tenemos pues otro de los aspectos de nuestra revista, dar a conocer los aparatos al público, para que se familiarice con ellos, le inspiren una mayor confianza, y, en definitiva, convencerle de que no son unas curiosidades con mayor o menor utilidad práctica, sino unos fieles colaboradores en todos los aspectos a que pueden aplicarse.

En estas páginas, podrán acudir a informarse TODOS. Es decir, el industrial que desee lanzar al mercado un nuevo tipo de máquina, el comerciante que esté dispuesto a instalar una en su establecimiento, el público usuario

de las mismas, todos, en fin, hallarán en ellas el esclarecimiento de sus dudas, desaparecerán sus temores, y comprenderán la inmensa utilidad que tienen tales aparatos.

Si en muchas naciones han adquirido estas máquinas un auge insospechado, no hay la menor razón para que en España no se llegue a alcanzar un nivel a la altura de los mejores o superarlos incluso, pero para ello es imprescindible que todos, fabricantes, explotadores y consumidores, lleguen al convencimiento íntimo de que tales aparatos son unos eficaces colaboradores, y para ello hay un camino que no dudamos en calificar de único, el mejor sin ningún género de dudas: una debida y adecuada información.

J. BARRERA



*Un poco más de trabajo
y el aparato estará listo
para funcionar.*

TALLERES AZKOYEN

LUIS TROYAS



APARATOS "SUR - ME"

PERALTA (NAVARRA)

PRINCIPALES EMPRESAS ESPAÑOLAS DEDICADAS A LA CONSTRUCCION Y EXPLOTACION DE APARATOS AUTOMATICOS

Automáticos, C. M. C. Delicias, 27 - 29. Zaragoza
Automatic, S. A. Avda. República Argentina, 30. Barcelona
Azkoyen, Talleres. Peralta (Navarra)
Billares Córdoba. Avda. José Antonio, 403. Barcelona
Electrónicos Valencia Convento de Jerusalén, 5. Valencia
Escardibul, Casa. Sicilia, 161. Barcelona
Gedasa. Valderribas, 52. Madrid
Laguna, Atracciones. Travesera de las Corts, 76. Barcelona
Mecalectric. San Isidro, 47. Sabadell (Barcelona)
Salor. Avda. José Antonio, 600 Barcelona
Ventamatic. Dr. Castelo, 36. Madrid

NOTA: Agradeceremos se nos comunique cualquier error y omisión
involuntarios de esta lista.

PRIMERA INFORMACION SOBRE APARATOS,
AUTOMATICOS EN GENERAL, APARECIDA
EN ESPAÑA EN EL MES DE AGOSTO DE 1958

INFORMACION SOBRE "EL MUNDO DEL AUTOMATICO"

FACILITADA POR VENTAMATIC

"Una máquina para vender discos de 45 r.p.m. se ha puesto en explotación en USA.

El aparato en cuestión tiene una capacidad de 200 discos y puede vender 10 títulos distintos (habiendo, por tanto, 20 ejemplares de cada disco).

Admite cualquier combinación de monedas hasta alcanzar el máximo de 1,25 \$ y es capaz de devolver hasta 24 centavos de cambio. (En USA hay todavía monedas de 1 centavo)."

"En Chicago, durante los meses de mayo y junio, el público ha podido comprobar el funcionamiento de una curiosa máquina capaz de cambiar un billete de papel de 1 \$ en moneda fraccionaria.

En USA donde los aparatos automáticos están a la orden del día, hay cuatro grandes empresas fabricantes de máquinas automáticas accionadas por monedas que se disputaban la primacía en presentar este mecanismo. Hoy por hoy, la palma se la lleva la firma ABT, fabricante de la máquina citada que se instaló en la estación Central de Chicago. Posteriormente esta máquina de la que sólo hay este prototipo, se instaló en el Hotel Palmer, en

el Aeropuerto Midway y en el Banco Mercantil y Nacional de Chicago.

Una vez experimentada esta máquina, se proyecta instalar aparatos cambiadores de moneda, como el citado, en lugares de afluencia de público que exista necesidad de moneda fraccionaria para comprar billetes de tren, etcétera."

"Los aparatos de diversión semejantes al antiguo "billar chino", conocidos en USA por el nombre genérico de "pin balls" y en España popularizado gracias a la película "Trapecio", han sido prohibidos en la ciudad americana de OHIO, después de enconados debates entre los defensores y los detractores de los aparatos en cuestión.

Los dueños de locales en los que había instalados "pin balls" se resistían a aceptar la reglamentación que la Policía dictaba y como consecuencia de las desavenencias que no pudieron llegar a un arreglo, se dictó la orden prohibiendo los citados aparatos."

"Debido a las exageradas pretensiones de la Sociedad de Autores de Francia, los tocadiscos automáticos ac-

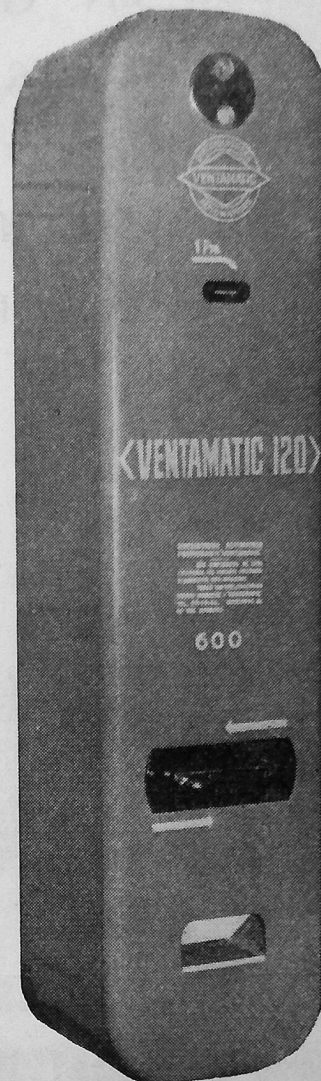
cionados por monedas que se exhibían en la Feria de París de 1958, han permanecido mudos.

Todos los tocadiscos de 18 fabricantes distintos ostentaban un letrero con la leyenda: "Este tocadiscos no funciona debido a las exageradas pretensiones de la S.A.C.E.M."

La S.A.C.E.M. llegaba a pedir más de 30.000 francos por mes y aparato en concepto de derechos de autor.

"Con estas cantidades exageradísimas juntadas a las demás que pagamos en concepto de impuestos no es posible obtener beneficios", manifestó un destacado miembro de la Asociación Francesa de Automáticos.

"Según datos del Departamento de Comercio de USA, en abril de 1958, Bélgica compró a USA aparatos accionados por monedas por valor de \$ 343.849'— siendo el primer país en orden de importancia y Méjico ostenta el farol rojo con \$ 18.060. En la relación no figura España."



*Uno de los primeros
Distribuidores
Automáticos
fabricados en España
después
de la Guerra
de Liberación*

ANUNCIESE EN

EL MUNDO DEL AUTOMATICO

SU ANUNCIO VA DIRIGIDO A PERSONAS INTERESADAS

Escriba a "EL MUNDO DEL AUTOMATICO"

Libertad, 28 - BARCELONA (12)

y le visitará nuestro Agente de Publicidad

SECCION LEGAL

ALCANCE DE LA ORDEN DE 16 DE MARZO DE 1935, PROHIBIENDO LAS MAQUINAS AUTOMATICAS

La Orden de 16 de marzo de 1935 —en la parte que a nosotros interesa— dispone que:

"a partir de la publicación de la presente orden en la "Gaceta de Madrid" (la publicación tuvo lugar en la Gaceta del 28 de marzo), queda prohibido el funcionamiento de todas las máquinas automáticas comprendidas en los Grupos A, B y C que se citan en las Ordenes anteriormente invocadas (se refiere a las Ordenes de 15 y 29 de noviembre de 1933)... y que en lo sucesivo sólo se autorizarán las máquinas automáticas expendedoras de artículos depositados en las mismas, que se muestren por transparencia al público, o sean previamente conocidos por el mismo. Es decir, aquéllas que simplemente sustituyan al vendedor en la entrega del citado artículo o artículos que se deseen adquirir... Igualmente serán autorizadas las que tengan por único y exclusivo objeto el de verdadero pasatiempo, como son las que entretienen al público con audiciones musicales, vistas panorámicas o de arte, fotografías, etc., o bien las que sólo sirven para determinar el peso o fuerza de las personas u otras análogas, de absoluta moralidad, sin que contengan epígrafes, numeraciones, bolas numeradas, figuras u otras indicaciones de la suerte, todo ello a cambio de la moneda que en ellas depositen."

Examinando las anteriores Ordenes, pueden sentarse, en cuanto a la legalidad de las máquinas automáticas, las siguientes conclusiones:

1.^a Se autorizan las máquinas del Grupo B) —Expendedoras— siempre que los artículos depositados en las mismas se muestren por transparencia al público, o sean previamente conocidos por el mismo.

2.^a Se autorizan también las máquinas del Grupo A) —De recreo o pasatiempo— siempre que su único y exclusivo objeto sea el de verdadero pasatiempo.

3.^a Quedan prohibidos todos los demás tipos de aparatos automáticos comprendidos en los 3 primeros grupos de la clasificación establecida en la Orden de 15 de noviembre de 1933.

Pero, ¿cuál es el alcance de esta prohibición?

Efectivamente, determinados tipos de máquinas entran de lleno en alguno de los grupos, autorizados o prohibidos, anteriormente mencionados; pero la clasificación e inclusión no es tan fácil para otros tipos. Por ejemplo: es indudable que están prohibidos los vulgarmente denominados "tragaperras" o máquinas de juego, en cambio es también indudable que están autorizados los aparatos expendedores de caramelos y chocolates.

LO QUE DEBE SABERSE SOBRE LOS DISTRIBUIDORES AUTOMATICOS

¿Qué son?

Aparatos que mediante la inserción de una o varias monedas sirven un producto sólido o líquido, envasado o sin envasar, para consumo inmediato o diferido.

¿Cuáles son las partes principales de un distribuidor automático

Las partes principales de un distribuidor automático son:

- 1.^a **Seleccionador de monedas:** Encargado de separar y eventualmente contar las monedas necesarias para que el aparato esté en disposición de vender el artículo solicitado.
- 2.^a **Monedero:** Mecanismo sobre el cual trabajan la moneda o monedas previamente aceptadas por el **Seleccionador** y que engrana con el **Selector**.
- 3.^a **Selector:** Mecanismo que distribuye la mercancía previamente elegida por el usuario en las máquinas capaces de vender varios productos distintos o que distribuye la única mercancía existente en una máquina expendedora de un solo producto.
- 4.^a **Mecanismo de devolución y seguridad:** Encargado de devolver las

monedas falsas, defectuosas o de devolver las monedas buenas en caso de avería del aparato, agotamiento de la existencia o en cualquier otra circunstancia que no permita asegurar un perfecto funcionamiento.

Las demás partes de un aparato son las propias y específicas de cada tipo y se detallan en el libreto de instrucciones que se adjunta a cada máquina.

¿Qué ventajas ofrecen?

Los "vendedores mudos" como se ha llamado a los distribuidores automáticos ofrecen varias ventajas:

- a) Posibilidad de **Vender** durante las 24 horas del día.
- b) Posibilidad de mostrar al cliente toda la mercancía.
- c) Reducción de gastos de personal con el consiguiente abaratamiento del producto a vender.
- d) Posibilidad de instalar en lugares pequeños o de incómoda venta.
- e) Posibilidad de vender sin necesidad de que se "entre a comprar".
- f) Son posibles todas las combinaciones de precios con monedas metálicas, porque los aparatos pueden devolver el cambio cuando es necesario.

Suscríbase a "El Mundo del Automático"

Libertad, 28 - Barcelona (12)

y recibirá el ejemplar en su propio domicilio,
puntualmente cada mes.

LA EUROPA DEL AUTOMATICO

Europa, una de las cinco partes del mundo, la más pequeña, pero la más civilizada, fue la cuna de la gran industria y durante largo tiempo ha sido la parte del mundo en donde la actividad manufacturadora era la más desarrollada.

De Carlomagno a Julio Verne

Esta Europa de Carlomagno, de Carlos V, de Napoleón —que ya trataban de suprimir la multitud de pequeños estados que formaban Europa— esta Europa que da luz a los que más tarde descubrirían los otros continentes e irían a pobrarlos, trata, desde hace siglos, de llegar a ser "UNA". Sí, a veces, ve su meta a punto de ser alcanzada, es para después dividirse de nuevo en otros estados.

Esta Europa devastada por las rivalidades políticas, económicas, y científicas se busca a sí misma, y ha comprendido que los tiempos de Maquiavelo "Divide y vencerás" ya han pasado. Es preciso unirse para sobrevivir, para ser fuerte.

Cada uno ha comprendido que Europa debe ser una unidad en cada terreno. Ha sido con esta idea que ha sido creada la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, el Consejo Económico de Europa en el terreno económico, la O.T.A.N y la S.H.A.P.E. en el militar...

Entonces, ¿por qué no crear la Europa del Automático?

Nuestro siglo se caracterizará en la

historia futura, como el siglo de las realizaciones de los proyectos de Julio Verne. ¿Acaso no se ha visto realizar en menos tiempo del previsto su "Vuelta al mundo en 80 días"? El profesor Piccard, con su Batiscafo, ¿no ha descendido bajo el mar hasta profundidades desconocidas? Y pronto, muy pronto nosotros efectuaremos el viaje a la luna como él había predicho... en un sillón.

Pero nuestro siglo se caracteriza, también, por los cambios profundos en la evolución del ser humano.

El hombre crea ingenios cada vez más perfectos. Ya no existen las distancias, pronto el tiempo no deberá existir, pues es preciso seguir este siglo a paso de carrera... al trote... al galope, siempre más rápido. Es el mismo hombre quien lo decide así.

El hombre tiene necesidad de esta velocidad, toda su vida está regulada por esta velocidad. Los transportes más rápidos son los más apreciados... y nunca bastante rápidos.

Los útiles de trabajo, las máquinas, deben estar electrificadas para que el trabajo se haga más rápidamente. En efecto, la máquina una vez puesta a punto no tendrá prácticamente ningún fallo. Basta con verificar de vez en cuando su mecanismo. El hombre se ha adaptado al ritmo de esta vida moderna y lo perfecciona de día en día. Con el propósito de ayudar al hombre en esta vida trepidante, el genio del hombre inventa máquinas cada vez más perfectas tanto desde el punto de vis-

ta del trabajo como del de la relajación. Y es así como nace lo AUTOMÁTICO.

Pequeña Historia

Al principio, es decir en el siglo XVIII (ciertamente, hubo automáticos antes, pero las crónicas dicen muy poco referente a antes del siglo XVIII), los automáticos servían sobre todo de objetos de diversión.

Así un tal De Cartes construyó un automático al que dio la forma de una niña, y que él decía que era su hija. Un día se la llevó a un viaje por mar. Hubo curiosidad por abrir la caja en la que se hallaba la joven. Sorprendidos los pasajeros por los movimientos de esta máquina que se movía como si fuera un ser animado, el capitán ordenó echarla al agua, temiendo que fuera un instrumento de magia.

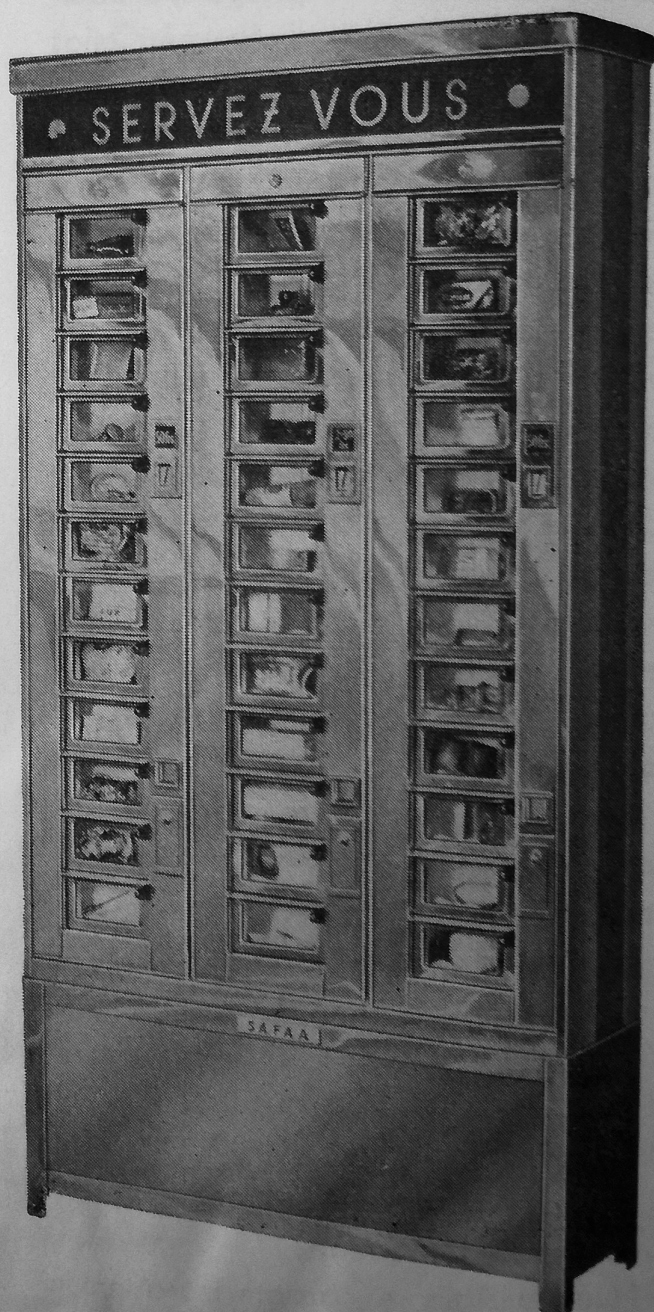
Hubo, también, los "sublimes juguetes" creados por un mecánico de la época. Entre otros el "Flautista travieso", que ejecutaba doce piezas a la flauta mediante los movimientos de lengua y de dedos. Hubo otros juguetes de este tipo.

Después de una cierta calma, el automático tomó un nuevo empuje hacia el fin del siglo XIX. Pero es en el siglo XX en el que el automático cobra un impulso inesperado en todos los aspectos.

En nuestros días, cantidades de aparatos automáticos son puestos a disposición de cada uno. Raras son las personas que pueden decir que jamás han empleado un aparato automático.

¿Quién no ha recurrido alguna vez a los aparatos automáticos?

La enumeración de los diversos tipos existentes es muy larga. Desde los distribuidores de chicle, pasando por los expendedores de sellos, de postales, de productos alimenticios, como caramelos y chocolates, las medias de nylon, pañuelos, recuerdos, etc., hasta las básculas automáticas y los aparatos descansadores de músculos de pies y piernas, que en algunos segundos dejan a uno como nuevo... ¿no es maravi-



lloso todo esto? y ¿no son útiles estos aparatos?

En algunos países se puede ver después del cierre de los establecimientos disponer de aparatos distribuidores para servir al público después de la hora del cierre. Así se ha resuelto el problema de abastecer a los que se han olvidado de comprar algo durante la jornada.

Un segundo grupo de aparatos automáticos está destinado a la diversión.

El público busca cada vez más distracciones que le aparte de los problemas de espíritu. La mayor parte de estos aparatos no reparten más que el placer de la relajación. Así las boleras, los futbolines, los "Pin ball", etc.
(de U.B.A. revue. Bélgica)

En España el automatismo es todavía incipiente. Excepto los distribuido-

res de golosinas, los futbolines, algunos tocadiscos y "pinball"; el terreno del automático está todavía por explotar. Además los aparatos citados son poco numerosos excepto en la mitad norte y en la capital.

España progresa en todos los terrenos económicos y es precisamente cuando se llega a un cierto grado de madurez económica cuando se puede y se debe pensar en la automatización, como ocurre en el resto de Europa.

El español medio todavía no se acostumbra a la idea de comprar sin ver al vendedor. El vendedor no se ha acostumbrado a vender sin ver al cliente. Cuando ambos se den cuenta de las enormes ventajas de la automatización, cuyos primeros resultados ya se pueden observar, entonces podremos decir que España se incorpora a Europa en lo referente a la automatización.

Comentario y traducción L.-G. T. B.



EL "PIN-BALL" TEXAN

Texan es un nuevo "pin-ball" de cuatro jugadores de D. Gotlieb & Co. con cinco bolas por jugador.

El cristal marcador está decorado con un "cow-boy" y con cuatro distintos tanteadores de los cuatro jugadores. Uno, dos, tres o cuatro jugadores pueden jugar al mismo tiempo.

El juego presenta la novedad de tener un relé en tres agujeros. Si el jugador consigue colocar una bola en

cada uno de estos tres agujeros, se multiplica por diez el valor de las tarjetas rotatorias y se encienden los "bumpers" y los "kickers" para obtener más alta puntuación. El valor de las tarjetas rotatorias cambia por medio de contactos situados en la pista de juego.

Este es uno de los más modernos "pin-ball" que demuestra la múltiple cantidad de combinaciones posibles en este tipo de juego.

AUTOMATICOS, C. M. C.

PRIMER FABRICANTE EN ESPAÑA DE
APARATOS ELECTRONICOS DE DIVERSION

DELICIAS, 27 - 29
ZARAGOZA



En prensa ya nuestra revista, nos enteramos del desgraciado y mortal accidente acaecido en Zaragoza, en el que perdió la vida D. Cipriano Martínez Cembrano, gracias a cuyos desvelos desde su puesto de mando al frente de **AUTOMATICOS, C.M.C.** en Zaragoza, dió un importantísimo y vital impulso a la industria nacional de fabricación de aparatos electrónicos, futbolines, etc..., hasta conseguir elevarla a un nivel similar al de las mejores del extranjero.

Desde estas líneas, testimoniamos nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida, tanto desde un punto de vista particular, como puramente profesional. (E. P. D.)

UTILIDAD DE LOS DISTRIBUIDORES AUTOMATICOS

Al ofrecer la máquina automática de venta de productos al español medio se encuentran, por regla general, dos tipos de personas: La que espera un negocio fabuloso de la misma, y la que está completamente segura, de su fracaso. Al primero debemos desengañarle de antemano, si no queremos que pase al segundo tipo, debido a la desilusión que le producirá el poder comprobar que el distribuidor automático no es la base y puntal de un negocio, sino su más íntimo y estrecho colaborador.

A esto viene a cuento el caso del señor que habiendo instalado un aparato, según sus cálculos, la recaudación neta del mismo le pagaba el alquiler de su establecimiento de Barcelona; como en todo negocio hay meses del año con más auge que otros; en uno de los flojillos el mencionado señor comprobó que la ganancia no le llegaba a cubrir el importe total del alquiler, con lo que perdió todo interés por el aparato. Este es un caso típico de desengaño producido por el hecho de hacer los cálculos sobre una base falsa.

La máquina es un reclamo para grandes y pequeños, da una categoría al establecimiento, produce unas ganancias interesantes en proporción al pequeño capital empleado, da un trabajo mínimo llenarla, con una venta máxima, ya que incluye los días festivos y las noches de todo el año, es una ayuda y complemento de cualquier negocio.

Al señor del segundo grupo, el desengañado de antemano el que expone mil razones —siempre distintas según el caso, lugar y persona— el que no cree que en nuestro país pueda prosperar el automatismo, el que no quiere ver las razones que han impedido la difusión y propagación del mismo en nuestra Patria en los últimos años, como han sido la guerra, la dificultad de importaciones, y la inexistencia de fabricantes en nuestro país de dichos productos; a este señor hemos de convencerle despacio y hacerle comprender su equivocado punto de vista.

Como serán múltiples las razones expuestas, múltiples serán también nuestras respuestas.

Que a él le interesa que le entren a la tienda a comprar, porque así da la sensación de lleno; cuando, si la tiene llena lo más seguro es que no entren y si entran la sensación la dará igualmente por uno más; y si está vacía, no por uno se llena y de los dos modos si tiene el distribuidor hace las ventas sin trabajo.

Que ya vende artículos parecidos; pero no los vende las 24 horas del día ni los festivos, debiendo tener en cuenta que lo que está más a la vista se vende, ¡he ahí todo el valor de los escaparates!

Que no tendrá éxito; cosa completamente opuesta a la realidad ya que cada día se instalan más. ¡Por algo será!

Que se la romperán por la noche; cosa en contra de la realidad, ya que

con 1.000'— funcionando en toda la geografía nacional, sólo se dio un caso, en la zona residencial de una ciudad, de golpear con adoquines una máquina, ocasionándole muy ligeros desperfectos.

Que se la robaran; y yo pregunto: ¿Qué harán con ella? ¿Venderla como hierro viejo? Siendo normalmente exclusivista la casa distribuidora, ninguna máquina puede aparecer en un lugar, sea el que fuere, sin que se tenga noticia de ello. ¿Hay alguien capaz de colocar en plena vía pública un aparato robado? Venderla como chatarra es una locura, cuando el hierro va tan barato que las Compañías de Tranvías entierran con alquitrán las vías porque les resulta más barato que pagar la mano de obra para arrancarlas y venderlas como desperdicio.

Si queremos mirar al futuro con optimismo y fe, hemos de tener en cuenta que España camina hacia la cooperación y unión europea; y en Europa la venta por aparatos automáticos está plenamente impuesta. No seamos derrotistas y excluyamos a nuestro país,

de un "pequeño" mundo en el que están incluidos todos los países desde América del Norte hasta Dinamarca, pasando por Francia, Alemania, Italia, Bélgica, Suiza y Holanda.

WIFREDO RICART



Los artículos firmados expresan el punto de vista de su autor, única y exclusivamente.

La redacción solo se hace responsable de los artículos sin firma o con la firma de la redacción.

“SINFONOLA 96”

TOCADICOS AUTOMATICOS ACCIONADO POR MONEDAS

96 SELECCIONES

FABRICADO POR

GEDASA

VALDERRIBAS, 52

MADRID (7)

AGENTES Y REPRESENTANTES EN TODA ESPAÑA

AUTOMATIC S. A.

DISTRIBUIDORES AUTOMATICOS DE GOLOSINAS
(CHOCOLATE - CHICLE - CAMELOS - ETC.)

- * FUNCIONAN CON MONEDAS DE 1 y 5 PESETAS.
- * SELECCIONADOR DE MONEDAS QUE ELIMINA EL 99'9 % DE PIEZAS FALSAS.



Avenida de la República Argentina, 30
Teléfono 227 88 43
BARCELONA - 6